

Buchtitel auf Deutsch

„Der 35. Mai“ (**E**)

„Emil und die drei Zwillinge“ (**D**)

„Das fliegende Klassenzimmer“ (**S**)

„Als ich ein kleiner Junge war“ (**N**)

„Emil und die Detektive“ (**D**)

„Das doppelte Lottchen“ (**E**)

„Pünktchen und Anton“ (**R**)

Fremdsprachiger Buchtitel

1. « Émile et les détectives »

2. “Dot & Anton”

3. “Las dos Carlotas”

4. “De vliegende klas”

5. “Emil e os três gêmeos”

6. “Den 35 maj”

7. „Когда я был маленьким“

Sprache

Niederländisch (**ST**)

Spanisch (**U**)

Französisch (**N**)

Schwedisch (**D**)

Englisch (**E**)

Russisch (**T**)

Portugiesisch (**A**)

So geht's!

Fangt immer in der Mitte an: Lest euch den fremdsprachigen Buchtitel durch und überlegt, um welches Erich Kästner Buch es sich handeln könnte. Als zweiten Schritt müsst ihr dann herausfinden, aus welcher Sprache der Titel stammt.

Verbindet jeweils die zwei zusammengehörenden Buchtitel und den fremdsprachigen Buchtitel mit der passenden Sprache.

Wie ihr auf die Lösungswörter kommt:

Das erste Lösungswort besteht aus den **Buchstaben**, die hinter den **deutschen Buchtiteln** stehen.

Das zweite Lösungswort besteht aus den **Buchstaben**, die hinter den **Sprachen** stehen.

Die **Nummer** des dazugehörigen **fremdsprachigen Buchtitels** bestimmt die Stelle des Buchstaben im Lösungswort.

Lösungswort 1: ___ ___ S ___ ___

Lösungswort 2: ___ U ___ ___ ___

Könnt ihr uns sagen, in welchem Zusammenhang die Lösungswörter mit Erich Kästner stehen? Schickt uns die Antwort, und wenn ihr richtig liegt, bekommt ihr einen kleinen Preis aus dem Erich Kästner Museum!

Per Post an: Das Erich Kästner Haus für Literatur, Antonstraße 1, 01097 Dresden

Per Mail an: info@literaturhaus-dresden.de (Betreff: „Gewinnspiel fremdsprachige Kästnerbücher“)